

dorsopull74

REF. 90074



RÜCKENSCHIENE -
Immer mit dem Korsett
Lumbopull zu kombinieren

BACK SPLINT -
always to connect to
Lumbopull corset

ATELLE DORSALE -
doit toujours être porté
avec le corset Lumbopull

СПИНКА -
В сочетании с корсетом
Lumbopull

SCHIENALE -
sempre da abbinare
al Lumbopull



Headquarter: ORTHOSERVICE AG
Via Milano 7 · CH-6830 Chiasso (TI) · Switzerland
Tel. 0041 91 8220088 · Fax 0041 91 8220089
info@orthoservice.com · www.orthoservice.com

Niederlassung Deutschland: Orthoservice Deutschland GmbH
Flugstraße 7 · D-76532 Baden-Baden · Deutschland
Tel. 0049 (0)7221 9719780 · Fax 0049 (0)7221 9719782
info@orthoservice.de · www.orthoservice.de

Sede italiana: RO+TEN s.r.l.
Sede legale: Via Fratelli Ruffini, 10 · I-20123 Milano (MI) · Italia
Sede operativa e amministrativa:
Via Comasina, 111 · I-20843 Verano Brianza (MB) · Italia
Tel. 0039 039 6014094 · Fax 0039 039 6014234
info@roplusten.com · www.roplusten.com

Società soggetta a Direzione e Coordinamento (art. 2497bis CC):
Orthoservice AG (CH) · 6830 Chiasso (TI) · Switzerland



ORTHO SERVICE
RO+TEN

Take
care
feel
better

Rückengurt individuell positionierbar.
The rear panel can be positioned along the back for a custom fit.

Renvoi postérieur pouvant être positionné de manière personnalisée le long du dos.

Задняя направляющая, располагаемая вдоль спины индивидуальным образом.

Rimando posteriore posizionabile lungo la schiena in maniera personalizzata



Es besteht optional die Möglichkeit einen anformbaren, formstabilen Innenrahmen einzusetzen, welcher aus einer Aluminiumlegierung hergestellt und röntgentransparent ist.

There is also the option of inserting a formable, stable internal frame which is made of aluminium alloy and X-ray transparent.

Possibilité d'ajouter en option un bâti intérieur malléable de forme stable en alliage d'aluminium et transparent aux rayons X.

Возможность использования или не использования жесткой моделируемой конструкции из радиопрозрачного алюминиевого сплава.

Possibilità di utilizzare o meno una struttura rigida modellabile, in lega di alluminio, radiotrasparente.

Neue längenverstellbare Träger mit elastischem Rückengurt, um den Zug zu optimieren; dadurch kann der Artikel wie ein Rucksack übergezogen werden. New adjustable-length shoulder straps with an elastic panel at the back for an optimally secure fit enable the brace to be worn like a backpack.

Nouvelles bandoulières réglables en longueur, avec renvoi élastique postérieur pour optimiser la force exercée ; elles permettent de porter le produit comme un sac à dos.

Новые, регулируемые по длине ляжки с эластичной направляющей сзади для максимизации оказываемого усилия; позволяют носить изделие как рюкзак. Nuovi spallacci regolabili in lunghezza, con rimando elastico posteriore per massimizzare la forza esercitata; permettono di indossare il prodotto come uno zaino

Selbstanformende Dorsalstäbe, in Lieferung enthalten
Self-shaping dorsal struts included in the scope of delivery
Baleines dorsales rigides, malléables, comprises dans l'emballage
Включены самоформирующиеся шины
Stecche automodellanti incluse

Größen / Size / Mesure /
Размер / Taglia

S

M

L

XL

Abstand T1-L5 cm /
Distance T1-L5 cm /
Distance T1-L5 cm /
Расстояние T1-L5 cm /
Distanza T1-L5 cm

35-41

41-47

47-54

54-61

Farbe Kalkweiß. / Colour calk white. / Couleur chaux.
Цвет: светло-серый. / Colore calce.

dorsopull 74

REF. 90074

Hilfsmittelnummer: 23.15.02.1003

INDICATIONS

- Dorsalgie auf Grund von Arthrose oder Kyphose
- Folgebeschwerden von Brüchen im oberen Rückenwirbel- und/oder Lendenwirbelbereich
- Folgebeschwerden von Rückenwirbelsinterungen aufgrund von Osteoporose oder Metastasen

INDICATIONS

- Back pain due to arthrosis or kyphosis
- After-effects of fractures of dorsal vertebrae and/or upper lumbar vertebrae
- After-Effects of stable compression

fractures of the dorsal spine due to osteoporosis or metastasis

INDICATIONS

- Dorsalgies sur base arthrosique ou découlant de cyphose
- Suites de fractures des vertèbres dorsales et/ou lombaires hautes
- Suites de tassements des vertèbres dorsales dus à l'ostéoporose ou la métastase osseuse

НАЗНАЧЕНИЕ

- Боли в спине вследствие артрита или кифоза
- Переломы в грудном и/или поясничном

отделах позвоночника

- Компрессионный перелом грудного отдела позвоночника вследствие остеопороза и метастазов

INDICAZIONI

- Dorsalgie su base artrosica o da cifosi
- Esiti di fratture vertebrali dorsali e/o lombari alte
- Esiti di cedimenti vertebrali dorsali su base osteoporotica o metastatica



ORTHOSERVICE
ROTTE